

11.03.2016



**AGENZIA DELLE DOGANE  
E DEI MONOPOLI**



PORTI  
di ROMA  
e del LAZIO

## CONVENZIONE N. 1 DEL 2016

tra

La Direzione Interregionale per il Lazio e l'Abruzzo dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli con sede in via dei Quattro Cantoni 50, cap 00184 - Roma, P. IVA n. 06409601009, nella persona dell'Ing. Roberta de Robertis, nata a Bari il 05.07.1961, che interviene ed agisce nel presente atto nella sua qualità di Direttore Interregionale per il Lazio e l'Abruzzo, giusta autorizzazione del Direttore dell'Agenzia delle Dogane n. 30834/RI del 07 novembre 2011

e

l'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta, P. IVA n. 00974341000, con sede presso il Molo Vespucci del Porto di Civitavecchia, nella persona del Commissario Straordinario Dott. Pasqualino Monti, domiciliato presso la sede dell'Autorità Portuale medesima,

### PREMESSO CHE

- L'art. 1 della Convenzione stipulata l'8 ottobre 2009 fra la preesistente Direzione Regionale per il Lazio e l'Umbria e l'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta, individuava, quale oggetto della convenzione stessa, l'attività analitica "*su campioni di olio combustibile ad uso marittimo*";
- Con Determinazione direttoriale n. 36644/RI del 23/12/2010 è stata attivata la Direzione Interregionale per il Lazio e l'Abruzzo a decorrere dall'1/01/2011, con conseguente soppressione della suddetta Direzione Regionale;
- Il Laboratorio Chimico di Roma ha rilevato un considerevole aumento delle richieste di analisi su campioni di gasolio marino;
- Nell'incontro svoltosi in data 29/09/2015 presso la sede dell'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta, cui hanno partecipato il coordinatore delle attività di analisi e il funzionario chimico responsabile del settore petroliferi del Laboratorio Chimico di Roma e l'Ing. Calogero Giuseppe Burgio, in qualità di dirigente dell'Ufficio Ambiente, è emersa la necessità di stipulare una nuova Convenzione che tenga conto delle attuali esigenze dell'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta;
- La Convenzione stipulata l'8 ottobre 2009 è divenuta non più perseguibile atteso il notevole decremento del numero di campioni oggetto della stessa;

## CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

### Art. 1

(Risoluzione della precedente Convenzione)

La Convenzione stipulata in data 8 ottobre 2009 è da intendersi risolta per mutuo consenso a termini della normativa vigente, come previsto dall'art. 6 della medesima.

### Art. 2

(Oggetto della Convenzione)

Oggetto della presente Convenzione è lo svolgimento delle determinazioni analitiche individuate nell'Allegato Tecnico (Allegato 1), che costituisce parte integrante del presente atto, su campioni di **combustibili per uso marittimo**, nel numero annuo di 100 (cento), con il conseguente rilascio delle connesse certificazioni.

La presente convenzione disciplina i criteri di carattere generale e le modalità operative relative all'espletamento del controllo analitico richiesto dall'art. 295 del D.Lgs. n. 152/2006 e successive modifiche ed integrazioni.

### Art. 3

(Modalità operative)

I campioni da analizzare saranno consegnati direttamente al Laboratorio Chimico di Roma, via Mario Carucci, 71 – Pal. C – VI piano - tel. 06/50244150 – fax 06/50244177, da personale incaricato dall'Ente, munito di apposita delega, nei giorni dal lunedì al venerdì, dalle ore 8,00 alle ore 13,00 e dalle ore 14,00 alle ore 16,00.

Il laboratorio, effettuate le determinazioni analitiche, emetterà i relativi rapporti di prova, nei tempi che saranno, di volta in volta, concordati. Tali rapporti di prova saranno trasmessi via e-mail.

### Art. 4

(Sicurezza dei dati)

Nello svolgimento del proprio incarico, l'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli si impegna ad osservare la massima riservatezza nei confronti dei terzi in merito ad ogni dato o informazione di cui verrà a conoscenza nell'esecuzione delle prestazioni richieste e ad adottare idonee misure tecniche ed organizzative, per garantire la sicurezza dei dati e delle informazioni medesime, ai sensi del D.lgs. n. 196/2003 e successive modifiche ed integrazioni.

Tali dati o informazioni non potranno essere utilizzati per fini diversi da quelli strettamente rientranti nelle attività oggetto della presente Convenzione.

### Art. 5

(Fatturazione, oneri e modalità di pagamento)

A fronte delle certificazioni rese, l'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta si impegna a pagare, oltre l'IVA, € 6,00 quali diritti di segreteria per ciascuna copia del rapporto di prova e, per le determinazioni effettuate su ciascun campione, un corrispettivo pari a quanto previsto nell'Allegato Tecnico (Allegato 1).

La Direzione Interregionale provvederà ad emettere, entro il giorno 15 (quindici) del mese successivo a quello di riferimento, le fatture relative alle prestazioni effettuate nel mese precedente, sulle quali



risulterà l'importo dovuto dalla controparte, la codifica della causale di pagamento e la quantità delle certificazioni rese.

L'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta si impegna ad effettuare i pagamenti dei corrispettivi entro 30 giorni dalla data di emissione della fattura, mediante bonifico a favore dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli sul **conto corrente** aperto c/o la **Banca d'Italia - codice IBAN: IT43 N010 0003 2300 0000 0000 618** – specificando, nella causale, la codifica riportata in calce alla fattura stessa.

L'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta si impegna a trasmettere alla Direzione Interregionale – Ufficio Amministrazione - copia del documento attestante l'effettuazione del bonifico, ai fini del riscontro dell'avvenuto pagamento delle prestazioni fatturate.

In caso di ritardato pagamento, saranno applicati gli interessi di mora al saggio legale vigente.

Qualora dal monitoraggio eseguito alla scadenza di ciascun anno di vigenza della presente Convenzione, **non dovesse risultare una richiesta di analisi per almeno 40 (quaranta) campioni**, la Direzione Interregionale provvederà ad emettere apposita fattura per il recupero dell'importo pari alla differenza tra le tariffe delle determinazioni analitiche presenti nel Tariffario delle Prestazioni e quelle indicate nell'Allegato tecnico (Allegato 1).

#### **Art. 6**

(Durata della Convenzione)

La presente Convenzione ha la durata di un anno dalla data di sottoscrizione ed è rinnovabile tacitamente di anno in anno, salvo diversa intenzione manifestata per iscritto all'altra Parte almeno 60 giorni prima della scadenza naturale del periodo di riferimento.

In caso di mancato rinnovo, o nei casi previsti nel successivo articolo 7, l'estinzione della presente Convenzione non esclude il riconoscimento delle prestazioni già effettuate e gli obblighi da essa derivanti.

#### **Art. 7**

(Risoluzione della Convenzione)

La Convenzione potrà essere risolta, prima della scadenza, nei modi e nei termini previsti dalla legge, mediante atto scritto.

#### **Art. 8**

(Revisione della Convenzione)

Laddove ritenuto necessario, ovvero in conseguenza di disposizioni che dovessero incidere sull'oggetto della presente Convenzione e/o sulle relative prestazioni, le Parti provvederanno all'aggiornamento dei termini del presente accordo, mediante la sottoscrizione di un apposito atto integrativo.

#### **Art. 9**

(Elezione di domicilio)

Ai fini e per gli effetti della presente Convenzione, i contraenti eleggono il proprio domicilio come di seguito indicato:

- La Direzione Interregionale per il Lazio e l'Abruzzo in Roma - Via dei Quattro Cantoni n. 50 - cap. 00184;
- L'Autorità Portuale di Civitavecchia, Fiumicino e Gaeta presso il Molo Vespucci del porto di Civitavecchia.



**Art. 10**  
(Spese ed oneri fiscali)

Il presente atto, soggetto all'imposta di bollo ai sensi del D.P.R. n. 642/1972 e successive modificazioni, sarà registrato a cura dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli.

**Art. 11**  
(Rinvio)

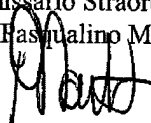
Per quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione, si rinvia alla normativa vigente.

---

Il presente atto, composto da n. 11 (undici) articoli e dall'Allegato Tecnico (Allegato 1), viene redatto in N. 3 copie originali e firmato dalle parti.

Letto, confermato e sottoscritto in C/MECCINA il 25/02/2016

Per l'Autorità Portuale di Civitavecchia,  
Fiumicino e Gaeta  
Il Commissario Straordinario  
(Dott. Pasqualino Monti)



Per l'Agenzia delle Dogane e dei  
Monopoli  
Il Direttore Interregionale per il Lazio e  
l'Abruzzo  
(Ing. Roberta de Robertis)



**ALLEGATO 1**

Allegato Tecnico

**CONVENZIONE**

tra

**Agenzia delle Dogane e dei Monopoli e Autorità Portuale di Civitavecchia,  
Fiumicino e Gaeta**

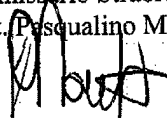
per le analisi su un numero annuo di 100 campioni di combustibili per uso marittimo

Codice categoria	Codice identificativo	Codice articolo	DESCRIZIONE	Prezzo €
904	0060	0005	Zolfo in olio combustibile (UNI EN ISO 8754:2005)*	25,81
904	0040	0005	Zolfo nel gasolio (UNI EN ISO 8754:2005)*	25,81
904	0040	0004	Zolfo (UNI EN ISO 20884:2011)*	25,81
901	0010	0065	Smaltimento campione residuo	5,00(1)
901	0010	0039	Diritti di segreteria (per ciascun rapporto di prova)	6,00(1)
+ I.V.A. 22%				

\*Determinazione accreditata dall'Ente ACCREDIA

1) Importo non scontabile

I prezzi sopraesposti si riferiscono alla singola determinazione

Per l'Autorità Portuale di Civitavecchia,  
Fiumicino e GaetaIl Commissario Straordinario  
(Dott. Pasqualino Monti)Per l'Agenzia delle Dogane e dei  
MonopoliIl Direttore Interregionale per il Lazio e  
l'Abruzzo

(Ing. Roberto de Robertis)

